

راه پنجم – دو

حاشیه‌نویسی بر مجموعه قصه «امروز شبیه»

در حال مکتوب کردن

حسین ایمانیان

■ پیش از هر بحثی درباره قصه‌های این مجموعه، باید مفهومی یافت که بتواند کلیت چنان قصه‌هایی را بپوشاند. تولید انبوه قصه‌نویسی فارسی در چند سال اخیر آنگذر از این‌گونه متن‌ها ارایه کرده که نوشتن درباره کتاب‌های تازه مال‌آور شده است. از یوسف انصاری، به خاطر نقدها و یادداشت‌های خوبی که اینجا و آنجا نوشته، انتظار دیگری و نه بیشتری، می‌رفت؛ اما با خواندن همان قصه نخست مشخص شد که با «کالای» دیگری از خط تولید قصه کوتاه‌سازی امروز مواجهیم. با پرهیز از هر نوع نمره داندی، باید گفت هیچ اهمیتی ندارد که کیفیت قصه‌های او نسبت به «یگران» نسبت به اپر‌آر‌و‌های مشابه آن خط تولید، «بِتر» است یا نه؛ هم‌شان، با هر کیفیت و سطحی از یک خط تولیدی ادامه‌دند: انبوه‌نویسی. باید از واژه «انبوه» با کمی اش‌را زدود و تنها بر مشخصه‌های تکرار‌شونده‌اش انگشت گذاشت: انبوه‌نویسی چیزی متفاوت از پر‌نویسی است (و این دومی به خودی خود بد نیست)؛ هم آنکه سالی یکی، دو کتاب می‌نویسد، انبوه‌نویس است و هم آنکه چند سالی یک کتاب. قصه‌های انصاری چیزی بیشتر از «دیگر» محصولات انبوه‌نویسی ندارد مگر خطی از تاثیر ساعدی یا بهتر، رونویسی از قصه‌ای ساده، با وسوسهٔ بیش‌تر در توصیف جزئیات و عینی‌گرایی شدیدتر؛ شدید اما فکر‌نشده و غیراستراتژیک. «انبوه‌نویسی» نه‌تنها مکانیکی است، بلکه با مکانیزم واحدی نوشته می‌شود؛ انگار تا بد می‌توان و اصلاً ضرورتی دارد، قصه کوتاه و شعر و رمان نوشت؛ همان‌طور که مثلای می‌توان آب نوشت، هر شب، هر ماه، هر سال یک قصه، یک شعر. «انبوه‌نویسی» یک فرآیند است درحالی‌که «نوشتن» امری پروژه‌ای است؛ «نوشتن» تنها یکبار امکان دارد، آنچه مدام می‌نویسند «نوشته» نیست؛ شعر، رمان یا قصه کوتاه نیست، «ادیات» نیست. «نبوه‌نویسی» دست‌نوع‌العملی واحد را طی می‌کند: آدم‌هایی را فرض می‌گیرد، پندار، رفتار و کردارشان را، عیناً در کلیشه‌ها خط‌کشی می‌کند و روی کاغذ [بالأ می‌آورد؛ «وضع موجود» خاستگاه و انجام «انبوه‌نویسی» است؛ خدالتی که در آن نمی‌کند هیچ، رمز‌هایش را پرنرنگ و ایدئولوژی «تغییرناپذیری»‌اش را بازتولید می‌کند؛ را معنوی‌شان را دست‌نخورده باقی می‌گذارد. «انبوه‌نویسی» غیرسیاسی است، همان است که پشت جلد کتاب آمده: «به سرعت در حال مکتوب کردن خومان هستیم.» «خود» انبوه‌نویس

است که با «سیاست نوشتن» بیگانه است؛ انبوه‌نویس نمی‌نویسد، مکتوب می‌کند، «وضع موجود» را به صفحات کاغذ می‌کشد،درپولماتیک سرمایه‌داری افسار‌سیخته را، بار کلمات می‌کند او دستورالعملی کارگاهی توی جیب دارد: «تجو، فرق زن، نشان بده».

فکر می‌کند قصه‌نویس باید نشان دهد در حالی‌که «نویسند» جامعه خویش را باز-نشان‌گذاری می‌کند. انبوه‌نویس خودش را کنار می‌کشد و می‌گوید «این آدم‌ها همان‌هایی‌اند که در جامعه هستند» و خودش را کنار می‌کشد. انبوه‌نویس «کار خودش را می‌کند» و فکر می‌کند سیاست امری تخصصی، با مجموعه‌ای از آکسیون‌های جمعی است که جای آن در ادبیات نیست. «نویسند» دربدوئی‌ترین‌استراتژی‌قصه‌نویسی، چیزی که لوکاز رالیسم‌اش می‌نامد، جامعه را در متن قصه‌اش بحران‌زده می‌کند، او رالیست نیست، وقتی به تاریخ پیوست رالیست می‌شود. «رنال» امری تاریخی است و محدود کردن آن به زمان حال، به بازنمایی صرف، به انبوه‌نویسی‌قصه‌هایی فرهنگی-کلیشه‌ای منجر می‌شود. قصه‌نویس رادیکال اما «دشمن‌ش» را بحرانی می‌کند، او کلمه‌ها را چنان‌که دستورالعمل‌ها مثل نحو یا تکنیک‌های داستان‌نویسی پیش گذاشته، به کار نمی‌برد. او کلمه‌ها را «به کار می‌اندازد» و متنتی متن را به رخ می‌کشد. قصه‌نویسی رادیکال، همچون قصه‌های مورد بحث، تماماً به گزارش خدسته‌شدن وقایع داستان نمی‌پردازد؛ «وقایع» در فضای بین کلمات است که اتفاق می‌افتند. در شعرها و قصه‌های حقیقی، بحران، امری درون‌ماندگار است و دقیقاً اینجااست که «سیاست ادبیات» پدیدار می‌شود: بافتاری بر بازی آزادانه نشانه‌ها، «لذت متن» یا لذت برآمده از خوشش، چنان که بارت و طرفداران آکادمیک‌اش تأکید می‌کنند، به نوشتاری سربه‌هو منتهی خواهد شد. لغزش به چنین متن‌هایی، فروغزغلتیدن به تولید چنین‌متن‌هایی مهم‌ترین چالش ادبیات رادیکال است. آوانگاردیسم سانتیمانتال آن روی سکه «نبوه‌نویسی» است. قصه‌نویسی فارسی متوسط شده است؛ دشوار می‌توان کتابی را بر کشید و تماماً پشت‌اش ایستاد. قرار نیست نقد ادبی به قصه‌هایی «متوسط» اندوخت شود و مشغول جزئیات این‌ها، ایدئولوژی «داستان استاندارد» کار‌کردش را از دست داده و نباید کتاب‌های اینچنینی را جدی گرفت، حتی اگر واقعاً خوب نوشته شده باشند و نتوان ایرادهای مدرسی از آنها گرفت. «خوب‌نوشتن» چیزی نیست که نوشته‌اش را به ادبیات بدل کند. «ادیات» چیزی است به کلی متفاوت از آنچه «انبوه‌نویسی» در پی آن است.



کاوه میر‌عیاسی

مترجم

تاریخچه روایت گوتیک

ادیب نام‌آور انگلیسی، هوراس ال‌پاول (۱۷۹۷-۱۷۱۷) با نگارش رمان «قلعه اوترانتو»، که در ۱۷۶۵ با عنوان فرعی «یک روایت گوتیک» منتشر شد، این ژانر را پدید آورد. «قلعه‌اوترانتو» روایتی است شبه شکسپیری درباره نفرینی دیرین که به فرمانروایی مانفرد امیر غاصبی در ایتالایای سده دوازدهم قصد دارد نامزد پسر مرحوم‌اش را به همسری بگیرد، پایان می‌دهد و خاندان‌اش را منقرض می‌کند. ناگفته پیداست که این اثر در گروه گوتیک متافیزیکی می‌گنجد.اقبال نویسندگان به این ژانر نواحسته از ۱۷۹۰ به بعد در انگلستان و ایرلند آغاز می‌شود و بیش از سه دهه دوام می‌آورد و بعضی از برجسته‌ترین آثار تولید گوتیک نیز طی همین دوره پدید می‌آیند. پربارترین رمان نویسی که در این عرصه جدید طبع آزمایی می‌کند به یقین آن رادکلیف (۱۸۲۳-۱۷۶۴) است که به ترتیب «مانس جنگل» (۱۷۹۱)، «اسرار اودولفو» (۱۷۹۴) و «ایتالیایی» (۱۷۹۶) را می‌نویسد و در آنها با چیره‌دستی مکان‌های غریب و رعب‌آور را توصیف می‌کند و با ظرافت و حساسیت در خور سلفش در محتضات انسان‌های باثقا و گرفتار در محلی خطر‌خیز را شرح می‌دهد. به‌خصوص در «اسرار اودولفو» یکی از پرسوناژهای محوری و ماندگار ژانر گوتیک را می‌آفریند که حضور پایدارش در این‌گونه ادبی تا زمان حاضر ادامه یافته است: قهرمان مونث و بی‌دفاعی که در جنگل شخصیت مذکری شریر گرفتار شده است (در اینجا، اشراف‌زاده‌ای خبیث، بسیاری نویسنده‌گان کم‌مایه با تقلید نشانه‌ای از الگوی رادکلیف رمان‌های مبتذل فراوانی نوشتند که بازار کتاب‌های عامه‌پسند ارزان‌قیمت را برای مدتی انباشتند و سپس به فراموشی سپرده شدند. روایت گوتیک واقفکار با آثار رادکلیف آغاز می‌شود. او در رمان‌هایش برای پدیداری اشباح و غرش‌های شبانه‌گی همپیی که قهرمانان مونث‌اش را به هراس می‌داند می‌توان یافت، مشخصاً در «زن سفیدپوش» (۱۸۶۰) اثر ویلیک کالینز (۱۸۸۹-۱۸۲۴) و «دابی سیلاس» (۱۸۶۴) نوشته شریدن لافانو (۱۸۷۳-۱۸۱۴) که پرسوناژ مونث محبوس و میرانشاد ثروتی کلان را مستقیماًاز «اسرار اودولفی» رادکلیف به عاریت گرفته داستان‌های اشباح و ترسناک لوفانو نیز در پیشبرد ژانر گوتیک نقش موثر داشتند، به‌ویژه داستان بلند «کرمیلا» (۱۸۷۲) که سرگذشت خون‌آشامی مونث را روایت می‌کند.

از همه در آنچه در دهه ۱۸۶۰ به عنوان «رمان مهیج» پدیدار شد می‌توان یافت، مشخصاً در «زن سفیدپوش» (۱۸۶۰) اثر ویلیک کالینز (۱۸۸۹-۱۸۲۴) و «دابی سیلاس» (۱۸۶۴) نوشته شریدن لافانو (۱۸۷۳-۱۸۱۴) که پرسوناژ مونث محبوس و میرانشاد ثروتی کلان را مستقیماًاز «اسرار اودولفی» رادکلیف به عاریت گرفته داستان‌های اشباح و ترسناک لوفانو نیز در پیشبرد ژانر گوتیک نقش موثر داشتند، به‌ویژه داستان بلند «کرمیلا» (۱۸۷۲) که سرگذشت خون‌آشامی مونث را روایت می‌کند. آخرین عصر دهه ویکتوریایی، تجدید حیات ژانر گوتیک را به همت نویسنده‌گانی اسکاتلندی و ایرلندی‌تبار شاهد بود: رابرث لویی استیونسن (۱۸۹۴-۱۸۵۰)، «قصیه غریب دکتر جکیل و آقای هاید» (۱۸۸۶)، اسکاروالید (۱۹۰۰-۱۸۵۴)، «تصورپذیرش‌گری» (۱۸۹۰) و برام استوکر (۱۹۱۲-۱۸۴۷- «دروازهٔ تنها» (۱۹۵۹) را شامل می‌شود، سرگذشت خانواده نفرین شده تکرار می‌شود و در پایان هر آنچه ماورالطبیعی می‌نمود توضیحی عقلائی می‌یابد.گرچه خاستگاه ژانر گوتیک، بریتانیا بود، ولی در آلمان و فرانسه نیز سنت گوتیک ارزنه‌ای پدید آمد که پرداختن به آنها از حوصله این مقاله بیرون است.

روایت گوتیک معاصر
در نیمه نخست سده بیستم، ژانر گوتیک عمداًتا به واسطه نویسندگان داستان‌های اشباح، نظیر ام‌.آر.جیمز و الگرنون بلاک وود ادامه یافت و نیز نویسندگان رمان‌های وهم‌آلود و شگفت‌انگیز که شاخص‌ترین‌شان پروین پیک (۱۹۶۸-۱۹۱۱) است که سه‌گانه «گورنگشت» را نگاشت. این تریلوزی، که رمان‌های «میتوس گران» (۱۹۶۴)، «گورنگشت» (۱۹۵۰) و «تیتوس تنها» (۱۹۵۹) را شامل می‌شود، سرگذشت اشراف‌زاده‌ای به نام تیتوس گران را روایت می‌کند که از کودکی تا سال‌خوردگی‌اش در قلعه‌ای پرت افتاده به نام گورنگشت می‌گذرد، حال و هوا، رویدادها و پرسوناژهای اثر آمیزه‌ای هستند از گوتیک و گروتسک.رویداد استثنایی این دوره را ویلیام فالکنر (۱۹۶۲-۱۸۷۰) رقم می‌زند و با درآنداختن طرحی نو، روحی تازه در کالبد ژانر گوتیک می‌دمد و نظر ادبی آن را تعالی می‌بخشد. او که دغدغه روایت تقدیر شوم خاندان‌های زمیندار جنوب آمریکا را دارد، سنت «گوتیک جنوسی» را بنیان می‌نهد. رمان «حریم» (۱۹۳۱) به منزله تمرینی است تکان‌دهنده برای بهره‌گیری از جنبه‌های مهیج ژانر گوتیک، با «روشنایی ماه‌لوت» (۱۹۳۲) گامی استوارتر به جلو برمی‌دارد و با عمق بزرگ ترازیک «بشالوم، باشالوم» (۱۹۳۶) به اوج می‌رسد. نویسنده‌ای که به شایسته‌ترین صورت، سنت گوتیک جنوبی را در نیمه دوم سده بیستم ادامه می‌دهد. کورمک مک کارتی (۱۹۳۳) است که پنج رمان اولش، یعنی «پالیزبان» (۱۹۶۵)، «تاریکی بیرونی» (۱۹۶۸)، «چه خدا» (۱۹۷۳)، «ساتاری» (۱۷۹۷) و «هفثال‌خاخور» (۱۹۸۱)، همگی در این سنت ادبی می‌گنجد.

در همین دوره، باثو نویسنده انگلیسی دافنه دو موریه در ادبیات داستانی انگلیسی – ایرلندی «عصر ویکتوریایی» تاثیر ژانر گوتیک نه فقط میان نویسندگان کم‌مرتبه، بلکه نزد چهره‌های برجسته ادبی نیز به صورتی گسترده مشهود و محسوس است. شارلوت برونته (۱۸۵۵-۱۸۱۷) به «جین ایر» (۱۸۴۷) و «ویلت» (۱۸۵۲) و امیلی برونته (۱۸۴۸-۱۸۱۸- با «لندی‌های بادخیز» (۱۸۴۷) نمونه‌هایی ناب و والا از رمان گوتیک را عرضه داشتند. چارلز دیکنز (۱۸۷۰-۱۸۱۲)، علاوه بر علاقه‌اش به محل‌هایی با حال و هوای گوتیک نظیر زندان‌ها و خانه‌های مخروبه و دلگیر، در شخصیت‌پردازی نیز از منطق گوتیک پیروی کرده و پرسوناژهای خبیثی آفریده که جزو چهره‌های ماندگار این ژانر هستند، ولی شاخص‌ترین ژانر گوتیک رمان‌های او تقدیر منحوس ناگزیری است که بر هستی خانواده‌هایی سنگینی می‌کند نظیر آنچه در «خانه محنت‌زده» (۱۸۵۲) می‌بینیم. باسارت شخصیت‌ها در جنگل گذشته‌ای که از آن رهایی ندارند و شاید گویاترین نمونه‌اش خانم هاونشام در «روزهای بزرگ» (۱۸۶۱) باشد؛ بسیاری از صاحب‌نظران رمان جزو چهره‌های «تیرج کوچک» (۱۸۵۷) را جزو متون بنیان‌گونه این ژانر می‌دانند. قلمداد کرده‌اند.تداوم سنت گوتیک اولیه را بیش

روایت گوتیک از والپول تا استیفن کینگ

رقص مرگ



از دوران باستان، در همه اعصار انواع داستان‌های ترسناک یا دلهره‌آور روایت شده‌اند، ولی سنتی ادبی که، به نحوی شبیه‌آفرین، «گوتیک» نامیده می‌شود (برگرفته از سبک معماری گوتیک که در قرون وسطی رواج داشت) گونه‌ای متفاوت و – در قیاس با ادبیات کهن – جدید به شمار می‌آید که مضمون مشخص‌اش سلسله‌ای خفقان‌آور گذشته است بر زمان حال، یا به عبارت دیگر غلبه‌ی سر کویرگانه‌ی دوران‌های «تاریک‌اندیشی» بر «روشن‌بینی» عصر جدید. این مضمون عمدتاً در مکان‌های بسته و متروکی که اغلب گمان می‌رود اشباح در آنها مکان دارند، نظیر قلعه‌ها، دخمه‌ها، صومعه‌ها یا خانه‌های ییلاقی پرت افتاده و دلگیر تجلی می‌یابد، تصاویری از ویرانی و انحطاط را به تماشا می‌گذارذ و یا با صحنه‌هایی از حبس و شقاوت و عذاب‌های جسمانی و بیش از آن روحی همراه است. رمانس‌ها و داستان‌های گوتیک به دو گروه تقسیم می‌شوند: روایت‌های گوتیک متافیزیکی و روایت‌های گوتیک واقفکار که برخلاف گروه نخست به هیچ عامل ماورالطبیعی بستگی ندارند و برای شگفت‌انگیزترین و معیبرالعقول‌ترین رویدادها نیز توضیحی عقلانی ارائه می‌دارند. این تقسیم‌بندی تقریباً از همان آغاز ظهور این ژانر پدیدار شده است.

تصویرسازی از یک صحنه در رمان «تاریک‌اندیشی» اثر مری شللی، ۱۸۱۸

نظیر ترس و تمنا در قلعه‌ای دلگیر، قهرمان فوتن هراسان و پرسوناژ خبیث خونخوار بازی می‌کند، ولی با نکته‌ای طنزآلود پایان می‌گیرد: با برداشته شدن کلاهخود از سر شهبوسری که پوشیده در زرهی درخشان زن جوان را از جنگل مرگ رهانده یکی از سنت‌های رایج این‌گونه رمانس‌ها شکسته می‌شود زیرا نجات‌دهنده کسی نیست جز مادر پرسوناژ مونث که لباس رزم پوشیده یک زن جایگزین پدر یا پهلوان مذکری که بتواند شوهری باثقو باشد، شده است. در ۱۹۶۷، رمان «چهره‌زمری» اثر ایرا لوین با مضمون شیطان‌پرستی منتشر شد که اکنون جزو کلاسیک‌های ژانر گوتیک به شمار می‌آید.دو رمان مهم و ماندگار گوتیک که در دهه ۱۹۷۰ به چاپ رسیدند و جا دارد از آنها نام برد همه‌شود عبارتند از «جن‌گیر» (۱۹۷۱) نوشته پتر ویلیام بلتی و «طالع نحس» (۱۹۶۷) اثر دیوید سلانزدر. دهه ۱۹۸۰، برخی از برجسته‌ترین نویسندگان انگلیسی زبان در ژانر گوتیک طبع‌آزمایی کردند یا اثری پدید آوردند که به‌گونه‌ای آشکار از سنت گوتیک ملهم شده، جوس کارول اوتس (متولد ۱۹۲۸) رمان‌های «لفلور» (۱۹۸۰)، «مانس بلودسمور» (۱۹۸۲) و «اسرار وینتر‌هورن» (۱۹۸۴) را نگاشت که پا‌رودی‌هایی هستند از روایت‌های گوتیک عصر ویکتوریایی و وقایع‌شان نیز در قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم می‌گذرد؛ جان اپدایک (۲۰۱۰-۱۹۳۲)، «ساحره‌های ایستویک» (۱۹۸۴) را نوشت که نوعی گوتیک امروزی است؛ رمان‌نویس انگلیسی گراهام سونیفت (متولد ۱۹۴۹)، در «هرزیمین آب» (۱۹۸۳) ماجرای یک معلم تاریخ را روایت می‌کند که خوره ذهن‌اش تاریخچه منطقه‌شان است و «بیرون از این عالم» (۱۹۸۸) مضمون متافیزیکی یک خاندان را باز می‌گوید؛ «بیلاود» (۱۹۸۷) اثر تونی مورسون که وقایع‌اش در دوران پس از جنگ داخلی آمریکا می‌گذرد ماجرای زن سیاه‌پوستی است که اکنون از برگری آزاد شده ولی روح فرزند چهارمش، دختری به اسم «بیلاود» که در ایام اسارت و گریز او را به قتل رسانده تا به برگری بازنگردد به جسم‌اش حلول کرده، گراهام و مورسون هر دو مضامین ترازیک و تاریخی گسترده‌اش آثارشان را در قالب کلیشه‌هایی نظیر راز هولناک خانوادگی و خانه‌ای که جولانگه ارواح است، گنجانده‌اند.در ژانر فرعی خون‌آشام‌ها که حضوری دائمی در قلمروی گوتیک دارد دو نویسنده معاصر از بقیه شاخص‌ترند: آن‌رایس که در ۱۹۷۶ رمان ارزنده «مصاحبه با خون‌آشام» را منتشر کرد و رمان‌های متعدد دیگری هم چه با خون‌آشام و چه مضامین ترازیک و تاریخی گسترده‌اش آثارشان را در مکتبی غریب و دلهره‌افزین گرفتار شده، همواره در ادبیات عامه‌پسند از جایگاهی مهم برخوردار بوده‌اند و هستند و در حال حاضر مجموعه‌های متعددی ویژه «مانس گوتیک» منتشر می‌شوند. بعضی از نویسندگان این‌گونه رمان‌ها مانند نا‌های مدین تجاری یا کار م‌های معروف مشیریان پروپاقرص خود را دربارهٔ پس از مدتی دورشان سر می‌آید و به قوی‌ای مد می‌افتند. ویکتوریا هولت از جمله مشهورترین این نویسندگان بود که از دهه ۱۹۶۰ تا دهه ۱۹۸۰ بیش از سی رمانس گوتیک نوشت که همگی مضمون و ساختار روایی یکسانی دارند. نورا رابرتز، که از ۱۹۸۰ تا اواخر سده بیستم داستان‌های عاشقانه پرفروشی می‌نوشت، تقریباً از آغاز سده بیستویکم به نگارش رمان‌های یافت و با الگوی بدل‌شد که هنوز هم به شکل گسترده مختلف از آن گرت‌برداری می‌شود.در دهه ۱۹۶۰ برخی از شاخص‌ترین نویسندگان انگلیسی، من جمله آپریس مارودک، جان فاولس و دیوید استوری، بعضی جلوه‌های گوتیک را در آثارشان آزمودند. با تئیتب سلیقه‌ای تازه که شکل‌های روایی غیرواقفکارانه را می‌پسندید، مکل‌ها و پرسوناژهای نوع نمادین و محدودیت‌های روزمره می‌توانند به شکلی خیال‌پرازانه برای کندوکاو دغدغه‌های فمینیسم معاصر که کار گرفته شوند.

از همه در آنچه در دهه ۱۸۶۰ به عنوان «رمان مهیج» پدیدار شد می‌توان یافت، مشخصاً در «زن سفیدپوش» (۱۸۶۰) اثر ویلیک کالینز (۱۸۸۹-۱۸۲۴) و «دابی سیلاس» (۱۸۶۴) نوشته شریدن لافانو (۱۸۷۳-۱۸۱۴) که پرسوناژ مونث محبوس و میرانشاد ثروتی کلان را مستقیماًاز «اسرار اودولفی» رادکلیف به عاریت گرفته داستان‌های اشباح و ترسناک لوفانو نیز در پیشبرد ژانر گوتیک نقش موثر داشتند، به‌ویژه داستان بلند «کرمیلا» (۱۸۷۲) که سرگذشت خون‌آشامی مونث را روایت می‌کند. آخرین عصر دهه ویکتوریایی، تجدید حیات ژانر گوتیک را به همت نویسنده‌گانی اسکاتلندی و ایرلندی‌تبار شاهد بود: رابرث لویی استیونسن (۱۸۹۴-۱۸۵۰)، «قصیه غریب دکتر جکیل و آقای هاید» (۱۸۸۶)، اسکاروالید (۱۹۰۰-۱۸۵۴)، «تصورپذیرش‌گری» (۱۸۹۰) و برام استوکر (۱۹۱۲-۱۸۴۷- «دروازهٔ تنها» (۱۹۵۹) را شامل می‌شود، سرگذشت خانواده نفرین شده تکرار می‌شود و در پایان هر آنچه ماورالطبیعی می‌نمود توضیحی عقلائی می‌یابد.گرچه خاستگاه ژانر گوتیک، بریتانیا بود، ولی در آلمان و فرانسه نیز سنت گوتیک ارزنه‌ای پدید آمد که پرداختن به آنها از حوصله این مقاله بیرون است.

روایت گوتیک معاصر
در نیمه نخست سده بیستم، ژانر گوتیک عمداًتا به واسطه نویسندگان داستان‌های اشباح، نظیر ام‌.آر.جیمز و الگرنون بلاک وود ادامه یافت و نیز نویسندگان رمان‌های وهم‌آلود و شگفت‌انگیز که شاخص‌ترین‌شان پروین پیک (۱۹۶۸-۱۹۱۱) است که سه‌گانه «گورنگشت» را نگاشت. این تریلوزی، که رمان‌های «میتوس گران» (۱۹۶۴)، «گورنگشت» (۱۹۵۰) و «تیتوس تنها» (۱۹۵۹) را شامل می‌شود، سرگذشت اشراف‌زاده‌ای به نام تیتوس گران را روایت می‌کند که از کودکی تا سال‌خوردگی‌اش در قلعه‌ای پرت افتاده به نام گورنگشت می‌گذرد، حال و هوا، رویدادها و پرسوناژهای اثر آمیزه‌ای هستند از گوتیک و گروتسک.رویداد استثنایی این دوره را ویلیام فالکنر (۱۹۶۲-۱۸۷۰) رقم می‌زند و با درآنداختن طرحی نو، روحی تازه در کالبد ژانر گوتیک می‌دمد و نظر ادبی آن را تعالی می‌بخشد. او که دغدغه روایت تقدیر شوم خاندان‌های زمیندار جنوب آمریکا را دارد، سنت «گوتیک جنوسی» را بنیان می‌نهد. رمان «حریم» (۱۹۳۱) به منزله تمرینی است تکان‌دهنده برای بهره‌گیری از جنبه‌های مهیج ژانر گوتیک، با «روشنایی ماه‌لوت» (۱۹۳۲) گامی استوارتر به جلو برمی‌دارد و با عمق بزرگ ترازیک «بشالوم، باشالوم» (۱۹۳۶) به اوج می‌رسد. نویسنده‌ای که به شایسته‌ترین صورت، سنت گوتیک جنوبی را در نیمه دوم سده بیستم ادامه می‌دهد. کورمک مک کارتی (۱۹۳۳) است که پنج رمان اولش، یعنی «پالیزبان» (۱۹۶۵)، «تاریکی بیرونی» (۱۹۶۸)، «چه خدا» (۱۹۷۳)، «ساتاری» (۱۷۹۷) و «هفثال‌خاخور» (۱۹۸۱)، همگی در این سنت ادبی می‌گنجد.

در همین دوره، باثو نویسنده انگلیسی دافنه دو موریه در ادبیات داستانی انگلیسی – ایرلندی «عصر ویکتوریایی» تاثیر ژانر گوتیک نه فقط میان نویسندگان کم‌مرتبه، بلکه نزد چهره‌های برجسته ادبی نیز به صورتی گسترده مشهود و محسوس است. شارلوت برونته (۱۸۵۵-۱۸۱۷) به «جین ایر» (۱۸۴۷) و «ویلت» (۱۸۵۲) و امیلی برونته (۱۸۴۸-۱۸۱۸- با «لندی‌های بادخیز» (۱۸۴۷) نمونه‌هایی ناب و والا از رمان گوتیک را عرضه داشتند. چارلز دیکنز (۱۸۷۰-۱۸۱۲)، علاوه بر علاقه‌اش به محل‌هایی با حال و هوای گوتیک نظیر زندان‌ها و خانه‌های مخروبه و دلگیر، در شخصیت‌پردازی نیز از منطق گوتیک پیروی کرده و پرسوناژهای خبیثی آفریده که جزو چهره‌های ماندگار این ژانر هستند، ولی شاخص‌ترین ژانر گوتیک رمان‌های او تقدیر منحوس ناگزیری است که بر هستی خانواده‌هایی سنگینی می‌کند نظیر آنچه در «خانه محنت‌زده» (۱۸۵۲) می‌بینیم. باسارت شخصیت‌ها در جنگل گذشته‌ای که از آن رهایی ندارند و شاید گویاترین نمونه‌اش خانم هاونشام در «روزهای بزرگ» (۱۸۶۱) باشد؛ بسیاری از صاحب‌نظران رمان جزو چهره‌های «تیرج کوچک» (۱۸۵۷) را جزو متون بنیان‌گونه این ژانر می‌دانند. قلمداد کرده‌اند.تداوم سنت گوتیک اولیه را بیش

یا از دست دادن چیزی معمولاً ساده و دارای عینیت (یک خوشاوند، یک دوست، پول، ملکه آزادی عمل و برخورداری از اختیار در وضعیتی خاص) که همواره بعدی روانشناختی و نمادین نیز دارد،به یقین، کشمکش‌های اودیپی بین پدر یا مادر با فرزند در ژانر گوتیک تازگی ندارد؛ «فرانکنشتاین»، از این جنبه، سلف رمان‌هایی است نظیر «جن‌گیر»، «مصاحبه با خون‌آشام» و «پت سمتری» (۱۹۸۲) اثر استیفن کینگ. با این وجود، رمانی نظیر «درخشش» (۱۹۷۷) نوشته کینگ نمونه‌ای چنان واضح از کشمکش اودیپی را عرضه می‌دارد که می‌تواند در کتابی آموزشی جای گیرد و همین باعث می‌شود که کاملاً از آثار سده‌های پیشین متمایز شود. خانوادگی اودیپی – تثلیثی شامل پدر، مادر و پسر – در هتلی دورافتاده و خالی گرفتار می‌شوند و پدر که وظیفه رسیدگی و مراقبت از هتل را دارد کارش به جنون می‌کشد و تصمیم به قتل پسرش می‌گیرد زیرا او را خیانتکار می‌پندارد. استیفن کینگ نگرش فرویدی انگاه‌اش را تا آنجا آشکار می‌کند که اجازه می‌دهد یک تارنس، پرسوناژ اصلی رمان، به همسرش وندی بگوید «به گفته فروید، ضمیر ناخودآگاه هیچ‌وقت به زبان کلامی با ما سخن نمی‌گوید فقط با نمادها بیان می‌شود». اصلی‌ترین این نمادها قابلیت پسرشان دنی است که افکار دیرگران را می‌خواند و «درخشش» می‌نامد. به دلیل کشمکش اودیپی، بسیاری از اشخاص بالغ در روایت گوتیک معاصر، مثلاً جک تارنس، تد بومن در «نیمه تاریک» (۱۹۸۹) اثر کینگ، کالریس استرلینگ در «سکوت برهما» (۱۹۸۸) یا هانیپال لکتر در «هابیبال» (۱۹۹۹)، ادامه رمان پیشین، هر دو به قلم رابرت هریس، همگی به میزانی گسترده از روابط خانوادگی‌شان در ایام کودکی متأثر شده‌اند و شخصیت‌شان بر این مبنا شکل گرفته است. در ارتباط با والدین، جک تارنس تحت سلطه خشونت‌آمیز پدرش می‌ماند (به نوعی پدرش می‌شود)، و کری وایت، پرسوناژ اصلی رمان «کری» (۱۹۷۴) نوشته استیفن کینگ، قدرت ویرانگر، درندخو و عقوبت‌دهنده مادرش را تصاحب می‌کند. از آنجایی که بچه‌های گوتیک معاصر از طریق جذب یا کسب قدرت والدین نقش و جایگاه آنان را مورد تهدید قرار می‌دهند، توان عقلائی‌شان در نظ‌رمان بیشتر از آنچه از کودک‌ان انتظار می‌رود، جلوه می‌کند؛ ریگان مک نیسل در «جن‌گیر» و کیچ کرید و تیمی بترمن در «پت سمتری» شاه‌همثال این مطلب‌اند. در زندگی روزمره فرض بر این است که منطقی رمانی بر امور حاکم باشد، والدین بزرگسال‌تر و عاقل‌تر از فرزندان معصوم و آسیب‌پذیرشان مراقبت کنند و آنان را تعلیم بدهند، ولی در عالم گوتیک وضع بر این منوال نیست. جابه‌جایی و ناآرامی موقعیت‌های روانی باعث تزلزل و ساماندهی مجدد نقش‌هایی می‌شود که در ترتیب زندگی خانوادگی برای هر شخص مفروض شده‌اند.

قهرمانان داستان‌های پیتر استراب – به استثنا «جولیا» (۱۹۷۵) به معمولاً مردانی هستند که در ایام نوجوانی تهاجم، اجحاف یا تهاجم‌های غیرعادی را از سر گذرانده‌اند. هرگز تأثیرات این وقایع را کامل درک نکرده‌اند. سیرتس جیمز در «قصه اشباح» (۱۹۷۹)، راوی «سروکوهی» در مجموعه داستان «خانه‌های بدون در» (۱۹۹۱) و تبسم آندرهیل در «کوکو» (۱۹۸۸) و «گلو» (۱۹۹۴) همگی به این تجربه‌ها باز می‌گردند و فقط تدریجاً درآنها با آنها «کنار بیایند». البته اگر اصلاً موفق به انجام این کار باشند، هراس‌های گوتیک در این متن‌ها ناشی از زخم‌هایی روانی هستند که به شکل تحریف واقعیت، توهم و کلبوس تجلی می‌یابند.خاطر‌های آن لحظات تعیین‌کننده برق آسابرار چشم‌ان قهرمان گوتیک جان می‌گیرد و دقایقی بعد غیرقابل دسترسی می‌شود، هنگامی که نخستین بیمار دکتر لویی گرید در «پت سمتری» از دست می‌رود، ذهن او بلافاصله «انگار آن لحظه‌ها را باز می‌گوید؛ می‌پیچد»؛ به نحوی مشابه، هنگامی که لویی می‌خواهد فرزند مرده‌اش کیچ را نبش قبر کند «منوجه شد نمی‌تواند به یاد بیورد پسرش چه شکلی بود… می‌توانست (خطوط‌چهره کیچ) را ببیند ولی نمی‌توانست آنها را به صورت کلیتی منسجم به‌هم پیوند بدهد». کلاودیسا، زن کادکسف «مصاحبه با خون‌آشام» کاملاً مانند یک خون‌آشام زندگی می‌کند اما قادر نیست به خاطر بی‌بورد چگونه خون‌آشام شده (برخلاف سایر خون‌آشام‌های رمان که همه چیز را با یاد دارند). ریگان در «جن‌گیر»، «تَرَختی» را تجربه کرده که مشخصه زمان وقوع زخم روانی است – «شخص» ریگان برای خودش، مادرش، دخترها و کشیش‌ها قابل دسترس نبوده – و از مراسم گریزگری چیزی به یادش نمانده. در ادبیات گوتیک معاصر، به کرات با قهرمان‌هایی مواجه می‌شویم که چیزی را باخته و از دست داده‌اند که همانا «خویش‌شان» است. اختیار فردی، کیستی یکپارچه، وحدت شخص با روان‌اش و امکان اتکا بر اراده و اعتماد به نفس، در اثر نیروهای قاهر اجتماعی یا تاراج‌گری‌های ضمیر ناخودآگاه در خویشن و هستی انسان معاصر، همگی درهم شکسته و پراکنده شده‌اند. «خویشن» چندپاره و گسسته است، «متعدد» است به جای آنکه «یکی» باشد که سرشت و منشى مشخص را موجودیت می‌بخشد، مانند ریگان که اکنون «هیچ‌کس» نیست، «رومی کوچک» است «جمعیتی اندک و مبهوت» و «تمامیت» باخته شده و از دست رفته چنان به دغدغه ذهنی ژانر گوتیک در اواخر سده بیستم و آغاز هزاره سوم بدل شده که بسیاری از روایت‌های این‌گونه ادبی درباره عدم امکان روایت کردن‌اند. پرسوناژها، در اثر جرات روحی، قابلیت به روایت در آوردن تجربه‌هایشان را از دست می‌دهند، یا به گفته پییر زانه، از «حافظه روایی»‌شان محروم می‌مانند.استیفن کینگ در «قص مرگ» (۱۹۸۲)، رمان‌های با مضمون ژانر گوتیک، مقبولیت این‌گونه ادبی را در دوران معاصر ازبسیاری علمی و تاریخی می‌داند. او با شرح و بسط فراوان توضیح می‌دهد که جنگ جهانی دوم، جنگ سرد، رقابت فضایی و تسلیحاتی هراس‌هایی را در دهه‌های ۱۹۴۰ و ۱۹۵۰ برانگیختند که به گویاترین شکل در روایت گوتیک بازتاب یافته‌است.اقبال ژانر گوتیک نزد منتقدان از زمان والپول تا امروز همواره در نوسان بوده است: کلیشه‌های دلهره‌آورش و به تمسخر گرفته‌شدن او، قدرت تاثیرگذاری روان‌شناختی و فضا‌سازی‌هایش را مستندند. والپول این سنت ادبی را بنیان نهاد به امید آنکه تخیل را با صلابت و استحکام واقفگرایی آشتی دهد. نویسندگانی نظیر خواهران برونته، چارلز دیکنز و ویلیام فالکنر با توانایی‌های بیشترشان این مقصود را تحقق بخشیدند. بند در میان آثار اینان، تاجایی که نگارنده اطلاع دارد، یگانه طبع‌آمیز در ژانر گوتیک رمان «داستان جاوید» نوشته زنده‌باد اسماعیل فصیح است.

ادیات و امید

چگونه می‌توان ناامید شد

نادر شهریوری (صدیقی)

■ اهمیت امید در آن است که در معرض نظارت آگاهانه هیچ نظمی قرار نمی‌گیرد، به همین دلیل خود را به طور مداوم در اختیار تجربه‌ها، لحظه‌ها و رویدادهای تصادفی و پیش‌بینی‌ناپذیر قرار می‌دهد. آشفتگی هر چندر بیشتر و شوک ناشی از آن عمیق‌تر باشد، ستاره‌ای که امید از درونش سر بر می‌آورد، فروزان‌تر است. جهان امید، جهان پرتنش و پراشوبی است که صدایی برطنین دارد. فلوسر زمانی گفته بود: «چیزی که باید از آن ترسید نه فاجعه‌های بزرگ بلکه حوادث کوچک است»، مقصودش از حوادث کوچک همانا کبیده شدن و آب رفتن تدریجی بود که در آن هیچ مقاومتی امکان نداشت تا آنجا که حتی صدای مهیب سقوط مصیبت بزرگ را نیز با خود به همراه نمی‌آورد. او که بورژوا بود، چون این را با صراحت گفته بود: «من فقط یک بورژوا هستم که زندگی با بغ‌اسداشت، جلوه می‌کرد. این نظم و انضباط برای فلوسر شمشیری دولب بود، یعنی در همان حالی که باعث تحمل زندگی می‌شد، ناامیدی‌اش را نیز تشدید می‌کرد. با این حال به نظر می‌رسد مساله، فراتر از این باشد، فلوسر یکجا می‌گوید: «خود نویسنده چیزی نیست، آنچه هست، اثر است.» سپس می‌نالد که: «زندگی به اندازه‌اش وحشتناک است که تنها می‌توان با اجتناب از آن تحملش کرد»؛ تمام مرکز ثقل نگاه فلوسر به زندگی دقیقاً در همین جاست که از نظ‌رش زندگی آن چیزی است که باید از آن اجتناب کرد. او این کار را می‌کند چون تلاش دارد در روستا زندگی آرامی بگذراند، اما با این حال و این ناآرامی بزرگ، ناآرامی‌ها به نوشتن است. او این ناگزیری را دورآورد و با تعیین مرزی معین بدل به توصیف کردن زندگی می‌کند؛ فی‌الواقع او فاصله می‌گیرد، چون اگر بنا بر توصیف صرف چیزی باشد البته که باید از آن فاصله گرفت، در این صورت دیگر زمان حال معنا و مفهومی ندارد، چون هر چیزی برای بازگو کردنش باید به گذشته پرتاب شود و گذشته نیز تا مادامی که زمان حال باشد، ارزش و اهمیتی ندارد. بدین‌سان تمام تلاش فلوسر «توصیف و نه تملک زندگی» بود و بنابراین



طبیعی بود که این نگاه افعال و ناامیدی را با خود به همراه آورد. به دیگر سخن ناامیدی و به‌خصوص به تعبیر نیچهای، آن ناشادی ناشی از پذیرش منفعل سر‌نوشتی است که به‌طور یک‌جانبه به فرد تحمیل می‌شود. رنج و ناامیدی فروید دقیقاً همین‌طور بر آگاهی بر همین موضوع است. فلوسر می‌گوید: «تنها زمانی می‌توانید عشق، جنگ و شهرت و… را توصیف کنید که نه عاشق، نه سراز و نه مشهور و نه… باشید.» سپس در نامه‌ای به ژرژساند همین ایده را بسط داده و نهایی می‌کند. او می‌نویسد: «حرف‌م را به برای بیان کردم که قمتی آدم نباید با قلبش بنویسد. منظور من این بود که بگویم آدم که هنر متعالی پدیده‌ای علمی و غیرشخصی است، ما باید بکشیم به مغز خود فشار بیابوریم تا به قول تو گفتنی به سوی قهرمانان خود برویم و نه این که آنان را واداریم تا با پس می‌کشد و خود را از آدمی با بنابراین فلوسر با سوسی می‌کشد و خود را از آدمی با تمامی خلق و خوی و غرایز متفاوت خارج می‌کند و در هیات یک «چشم» فرو می‌کاهد تا آنچه را می‌بیند صرفاً توصیف کند. او اگرچه در ناامیدی گوی سبقت از ناتواریست‌ها را می‌راید اما همچون آنان به هنر خود رنگ و بو برای تعریف می‌بخشد. به نظر فلوسر هنر در سیر تکامل خود به مرحله علمی رسیده است که مشاهده توصیف کند، بلکه بر خصلت علمی و به خصوص خصلت پزشکی مشاهده‌اش تأکید می‌کند که هر چیزی کارکردی معین دارد و یک اشتباه کوچک در عمل جراحی برابر با مرگ بیمار است. به همین دلیل درباره مادام‌باور می‌گوید: «.. در کتابی مانند این، ممکن است جابه‌جا شدن سطری، آدمی را از هدف و منظور غ